

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 20 (1913)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

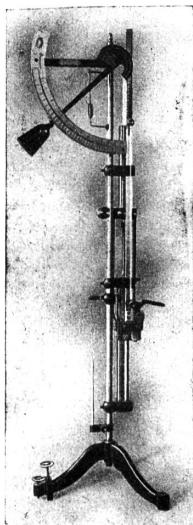
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

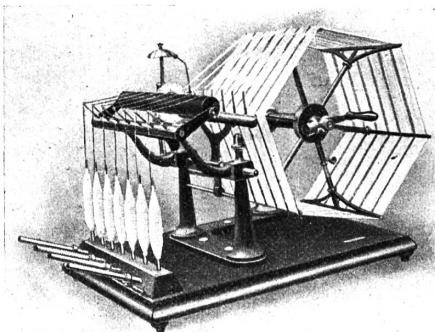
**Automatischer
Stärke- und Dehnungsmesser**

**Modell 3 A**

für alle Garnarten, Zirne, Seide etc.
Bewährter, praktischer und
absolut zuverlässiger Apparat
zur genauen Bestimmung der Stärke
und Dehnung der einzelnen Fäden.

Präzisions-Garnsortier-Haspel

Mit doppelter Fadenführung, Fadenspannung,
automatischer Fadenverschiebung, Zähler und Glocke,
Kurbel mit Uebersetzung.
Genaueste, eleganteste Ausführung.



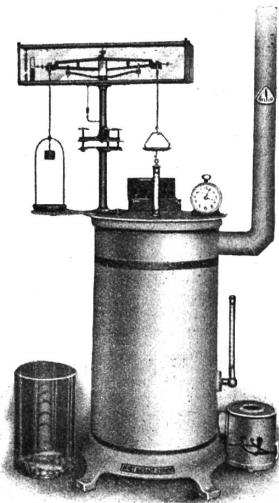
Sämtliche Sortier-, Titrier- und Messinstrumente
für die Textil-Industrie.

Wir bauen ferner als Spezialität:

Tachometer (Geschwindigkeitsmesser),
Blatteinziehmaschinen, Schusszählern, Kettenfaden-
wächter, Ketthaumbremsen,
Automatische Schusswechsel-Apparate.

Erste Referenzen.

Konditionier-Apparate



Gangbarste Grösse: Für Versuche bis 500 gr. und mehr.
Zur Bestimmung des Feuchtigkeitsgehaltes
loser Textil-Rohstoffe und Garne
von Wolle, Seide, Baumwolle,
(Papier-Rohstoffe, Holzschliff etc.).
Für Spiritus-, Gas- oder elektrische Heizung.
Neueste solide Ausführung mit feinstem Präzisions-
Wage in metallgefasstem Glasgehäuse, Drahtkorb,
Hakenkranz, Thermometer, Wasserwage, Gewichtssatz

Henry Baer & Co., Zürich III

Telephon Nr. 64 • Elisabethenstr. 12 • Telegr. Tachometer

Inserate in den „Mitteilungen über Textil-
Industrie“ haben infolge der wei-
ten Verbreitung im **größten Erfolg.**
In- u. Auslande den

J. Walker,

Nachfolger von M. Bachofen's Wwe., Zürich

Webeblattzähne-Fabrik

Spezialität: Blattzähne auf Holzrollen, oval und flach
wie abgeschnitten, in prima Stahl und Messing

Altstetten-Zürich

B C
BARBER & COLMAN
G.M.B.H.
MÜNCHEN

**Hand-Knotenmacher &
Ketten-Anknüpfmaschinen**

Lebensstellung.

Aus Altersrücksichten ist besteingerichtete,
ausdehnungsfähige

1191

Treibriemenfabrik

in vollem Betriebe stehend,
per sofort oder später abzugeben.

Für 1—2 kapitalkräftige Fachleute, bezw. Käufer,
günstige Gelegenheit sich zu etablieren oder sich
selbständig zu machen.

Gefl. Offerten richte man vertrauensvoll unter
Chiffre O. 602 Y. an Haasenstein & Vogler,
Zürich.

Verband kaufmännischer Agenten der Schweiz

Vakanzenliste

No.	Sitz der Firma	Artikel
130	Augsburg-Pfersee	Baumwollgarne und Gewebe
131	England	Futterstoffe, Steppdeckenmaterial etc.
132	Lyon	Soieries. Pongé du Japon blanc et teint
133	Deutschland	Damen-Kleiderstoffe
134	England	Bradford und Manchester-Manufakturwaren
135	Lyon	Manufacture de papier de luxe
136	Milano	Fabbrica coperte (bourre de soie)
137	Frankreich	Tissus p. manteaux, robes, à bon marché
138	St. Etienne	Rubans unis
139	Berlin	Stoffhandschuhfabrik
140	Straßburg i. E.	Engl. und Franz. Nouveautés, Herrentüche (Elbeuf)
141	London	Haircloth - Hair canvas tropical suitings
142	Deutschland	Wollene Ulsterstoffe, Buckskin, Kammgarnwaren
143	Deutschland	Zigarrenfabrik
144	Deutschland	Rosshaarstoff für Schneider
145	Oesterreich	Watte, Steppdecken, Rosshaarstoffe, Wattelin-Fabrik
146	Budapest	Kattundruckbranche
147	Belgien	Nouveautés pure laine (pour homme)
148	Manchester	Englisch Baumwollgarn

Auskunft nur für Mitglieder des obigen Verbandes bei der Expedition dieses Blattes.

Für **Deutschland**
Patentanwalt
C. Kleyer, Karlsruhe.

Teigr.-Adr.: Patentkleyer. Tel. 1303.

ooooooooooooooo

Tüchtiger Dessinateur

verheiratet, Ende 20er, seit Jahren in erster schweiz. Textilwarenfabrik selbständig die Neumusterung besorgend, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, per April oder später **Stellung zu ändern.** 1189

Suchender ist firm in Be musterung sämtlicher Baumwollartikel, wie Foulards, Damenkleiderstoffen, Plattstich, Chales, Brocarts, Coton Jacquard, Gazen, Damast, Eisenbahngardinen etc., sowie auch Halbseidenstoffen, Leinenwaren u. Schafgeweben.

Gefl. Offerten unter **T. A 3001** an die Expedition dieses Blattes.

ooooooooooooooo

Patenterteilung.

Kl. 23 a, Nr. 56126. 13. Dez. 1911. — Doppelzungennadelwirkmaschine für Links und Links-, glatte und gemusterte Ware. — Mechan. Strumpfwarenf. Kreuzlingen Pius Wieler Söhne, Kreuzlingen (Schweiz). Kl. 21 f, Nr. 56120. 27. Juni 1911. Vorrichtung an Webblättern (Rietblättern) zur Verhinderung des Faserns und Reissens der Fäden. — Konrad Hauser, Hochfeldweg 13, Bern (Schweiz). Vertr.: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern. Cl. 19 d, n° 56334. 21 avril 1911, — Machine pour le dévidage du coton, de la laine et en général de tous les textiles. — Edouard Fougeiro, manufaktur, Les Ollières (Ardèche, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Sihlstrasse 20 :: Telephon 3235

Für die Herren Prinzipale sind die Dienste des Bureau kostenfrei

Vermittlung von Stellen jeder Art für technisches Personal aus der Seidenbranche: Webereidirektoren, Disponenten, Webermeister, Ferggstuben-Angestellte, Anrüster, Dessinatoren etc.

Die Mitglieder des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler können sich beim Centralbureau für Stellenvermittlung in Zürich gratis einschreiben, indem die Einschreibebühr von Fr. 2.— aus der Vereinskasse bezahlt wird. Anmeldeformulare werden gratis abgegeben. Der Anmeldung ist jeweils die letzte Vereins-Beitragquittung beizufügen. Für ausgeschriebene Stellen werden Spezialofferten entgegengenommen, die direkt an den Schweizer Kaufm. Verein, Stellenvermittlung, Sihlstrasse 20 einzu senden sind.

Offene Stellen.

F 1342 D. Schw. — Seidenstoffweberei. — Tüchtiger Angestellter für Korrespondenz, Verkauf und Reise. Deutsch, Französisch und Englisch. Wenn möglich etwas Italienisch. Bewerber, die schon in der Schweiz und im Ausland gereist haben, bevorzugt. F 1353 D. Schw. — Seidenstoffweberei. — Tüchtiger Mann für die Warenkontrolle, Kalkulation und Musterausnahmen.

Schweizer Seidenstoffweberei

mit Fabrik auf deutschem Boden, sucht für das deutsche Absatzgebiet 1190

tüchtigen, jüngern Verkäufer

Erfordernisse: Auslandpraxis, Eignung zu kleinern Reisen, genaue Kenntnis der deutschen Grossisten-Kundschaft. Die Anmeldungen, die diskret behandelt werden, sollen ausführliche Angaben über Bildungsgang, Gehaltsansprüche und Datum des Eintritts enthalten und sind zu richten an

Schweiz. Kaufmännischer Verein, Zürich
Centralbureau für Stellenvermittlung, Sihlstrasse 20

Ketten- und Hebezeugfabrik Nebikon

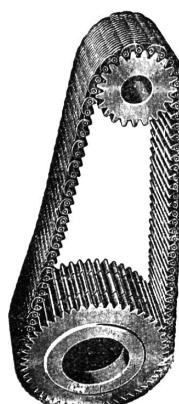
1 liefert

Westinghouse - Morse - Ketten
für kleine u. grosse Geschwindigkeiten.

Im Betriebe bewährt
für 1/4 bis 500 PS.

Keine Zapfenreibung, geräuschloser Lauf, höchster Wirkungsgrad, geringste Abnutzung.

Ferner:
Calibrirte Ketten und Räder
Gall-Ketten und -Räder
— jeder Tragkraft —
Kettenhaken, Kettenflaschen



Soeben erschien:

**Meyers
Orts- und Verkehrs-Lexikon
des Deutschen Reichs**

Fünfte neubearbeitete Auflage

Auf Grund amtlicher Unterlagen von Reichs-, Landes- und Gemeindebehörden herausgegeben von Dr. E. Utrecht

Mit 51 Stadtplänen, 19 Umgebungs- und Übersichtskarten, einer Verkehrskarte und vielen statistischen Beilagen

2 Bände in Leinen gebunden zu je 18 Mark

Durchführliche Prospekte sind kostenfrei durch jede Buchhandlung zu beziehen

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien

Wie kann der europäische Fabrikant seine Beziehungen mit Amerika sicher und erfolgreich ausdehnen? (Eingesandt.) Die Stille, die während der letzten zwei Jahre das amerikanische Geschäftsleben beherrschte, ist vorüber, und im Gegensatz zu früheren Erfahrungen hat sich hier bereits vor der Präsidentenwahl ein bedeutender Aufschwung geltend gemacht. Die Feststellung dieser Tatsache soll dazu dienen, den europäischen Fabrikanten anzuregen, die sich augenblicklich bietende günstige Gelegenheit zum Export seiner Produkte nach den Vereinigten Staaten nicht unbenutzt vorübergehen zu lassen. Gewaltig ist das Feld, das noch unbekannt darliegt, und unbegreiflich und bedauernswert erscheint es mir, daß die Bearbeitung dieses Gebietes durch die Pioniere der heimatlichen Industrie trotz des gewaltigen Aufstrebens des Handels so gänzlich vernachlässigt wird. Wohl mag der eine oder der andere bereits einmal einen kleinen Anlauf genommen haben. Da aber ein Erfolg nicht sofort sichtbar war, warf er mißmutig die Flinte ins Korn und brach die amerikanischen Geschäftsbeziehungen endgültig ab. Mancher mag wohl auch Differenzen mit seinem Agenten oder Importeur gehabt haben und ließ sich dadurch entmutigen. Die Unzuträglichkeiten des direkten Exports können aber vermieden werden dadurch, daß man die Vermittlung eines amerikanischen Bankhauses in Anspruch nimmt. Die Firma J. E. Dockendorff & Co., 20 Broad Street, New-York, unterhält eine wohlorganisierte kaufmännische Abteilung, deren Dienste ganz besonders für die europäischen Fabrikanten bestimmt sind, und die es sich zur Aufgabe gemacht hat, die Interessen der Fabrikanten nach Kräften zu vertreten. Jeder Fabrikant sollte dieser Einrichtung seine Aufmerksamkeit widmen und im eigenen Interesse davon Gebrauch machen. Unter Vermittlung des Bankhauses würden sich die Transaktionen in folgender Weise vollziehen. Der hiesige Agent, der gegebenenfalls von der Bank beschafft werden könnte, würde der Bank alle Aufträge im Duplikat zur Begutachtung vorlegen. Nach Prüfung der Kreditverhältnisse der Auftraggeber sendet die Bank die genehmigten Aufträge im Original an den europäischen Fabrikanten zur Ausführung. Nach Herstellung werden die Fabrikate durch den Spediteur des Fabrikanten an die Bank geschickt, während die Konossemente vom Verschiffungshafen aus auf den Namen der Bank ausgestellt und ihr direkt übersandt werden. Nach Ankunft der Waren erledigt die Bank die Zollformalitäten, legt die Gebühren für Rechnung des Fabrikanten aus und versendet die Waren an die Auftraggeber. Die Bank erhält vom Fabrikanten auch die Fakturen zugesandt, deren Betrag an die Bank zahlbar gemacht ist. Die Bank wiederum sendet das Original an den Kunden, während sie die Abschrift zur Eintragung in ihre Bücher behält. Die Bank übernimmt darauf die Kontrolle und Regulierung der Zahlungen, mahnt säumige Kunden durch die hier üblichen State-

ments und Briefe, und erhebt Protest gegen unberechtigte Abzüge. Nach Lieferung der Waren an die Kunden und Bezahlung derselben an die Bank erhält der ausländische Fabrikant die Rimesse, welche auf einen beliebigen Bankplatz lautet. Die Firma Dockendorff & Co. in New-York befaßt sich außerdem noch mit dem Inkasso von Tratten und Akzepten, Nachnahmen auf WarenSendungen und Konnossemente usw. usw. Dieses System des Exports durch Vermittelung der Bank hat sich als außerordentlich praktisch bewiesen, arbeitet auch zur vollen Zufriedenheit einer Anzahl von europäischen Fabrikanten, wird aber leider noch viel zu wenig angewendet. Mögen diese Zeilen dazu dienen, es den Lesern Ihres geschätzten Blattes zur Kenntnis zu bringen und damit zur Ausdehnung der Handelsbeziehungen zwischen Europa und den Vereinigten Staaten beitragen. Die obengenannte Bank, sowieder Verfasser sind zu weiteren Auskünften gerne bereit und bitten alle Interessenten, von diesem Angebot ausgiebigen Gebrauch zu machen.

Max Schuckmann, East Orange (New Jersey) U.S.A.

Die Mitteilungen über Textilindustrie
werden zu Beginn des neuen Quartals
zum Abonnement bestens empfohlen.

Reparatur und Instandstellung Telefon Nr. 8355
Elektrischer Maschinen,
Motoren, Ventilatoren,
Transformatoren,
Apparate jeder
Provenienz

Elektro-Mechan. Reparatur-Werkstätte Zürich
Burkhard, Hillpold & Spälli, Zürich III
Umwicklung von Motoren auf
andere Spannung, Perioden
und Tourenzahl o. Lieferung von
Ersatz und Reserve, Kollektoren, Spulen etc.
Materialien bewährter Qualitäten für Betrieb und
eigene Reparaturen.

Hardturmstrasse 121, Fabrik „Orion“.

Alle Woll- und Baumwollwebereien

die ein Interesse daran haben, gut verwebbare Ketten unter Steigerung der Produktion durch eine möglichst einfache und trotzdem gegen beste bisherige Verfahren noch wesentliche Ersparnisse bildende Schlichtemethode zu erzielen, werden höflichst eingeladen, mit unseren

„SABA“ Schlichtetabletten

einen Versuch zu machen; wir stellen für 300 Liter Schlichte genügend „SABA“ gratis zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte, am besten unter Angabe der zu schlichtenden Garnnummer, an die Firma

Werdehoff & Schnabel, Cöln a. Rhein

Vertreter für die Schweiz: **Herr. Kubli-Trümpy, Netstal** (Glarus).

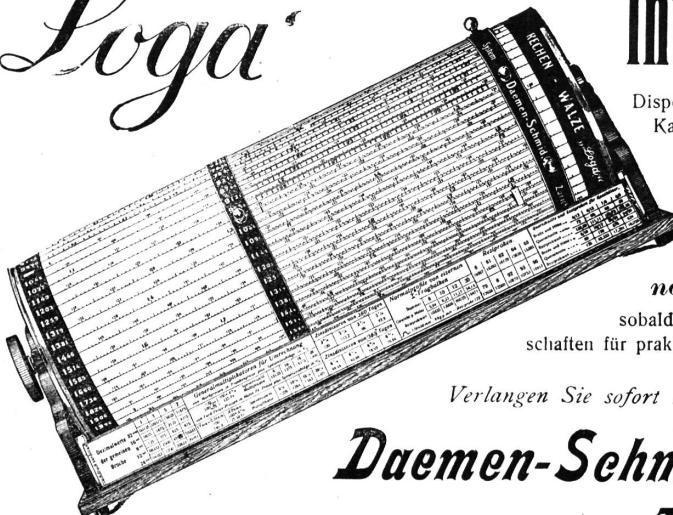
Weblegger

in bester Ausführung
für jeden Bedarf

fabriziert

Jb. Müller,
Albisrieden (Zürich)

„Loga“



Fabrik mathematischer Apparate

Intelligente

Disponenten, Fakturisten,
Kalkulatoren, Kontrolleure,
Lageristen, Lohnrechner,
Statistiker, Verkäufer
und
Rechner aller Berufe
arbeiten nur
noch mit „Loga“,

sobald sie deren ideale Eigen-
schaften für praktisches Rechnen kennen.

Verlangen Sie sofort Prospekt Nr. 11 von

Daemen-Schmid & Co.

Zürich (Schweiz)

Mechanische Seidenstoff-
weberei sucht

jüngere Kraft

als Stütze des technischen
Direktors.

Ausführliche Offerten unter
Chiffre G. S. 1182 an die
Expedition des Blattes.

Webereien

Junger Mann, mit guten ital.
Sprachkenntnissen, vertraut mit
Fergstubearbeiten, Stoffkontrolle,
Spedition u. allgemeinen Bureaux-
arbeiten sucht Engagement. Prima
Referenzen. Antritt 1. Mai, ev.
später. 1186 (Z 416 c)

Offerten unter Chiffre Z. A. 6301
an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Schlagpeitschen

nur erste Qualität
fabriziert

H. LANGE, mechan. Wagnerei, HINWIL

Gebr. Baumann Federnfabrik u. Mech. Werkstätte



Spiral-, Zug- und Stoßfedern von 0,3 bis 35 mm Stahlstärke, in rundem und vierkantigem Draht, aus feinstem Stahldraht, wie auch aus Messing und Neusilber.

Stahlblechfedern für Trucken-, Vogelstängli etc. etc. aus feinstem Stahlblech gehärtet und geblättert.

Flachfedern aus blaupoliertem schwed. Ressortstahl.

Technische Artikel für Webereien und Spinnereien:

Zettelbäume u. Hohlbäume für alle Gewebearten.

Ratierenkarten und Nägel, Wechselkarten aus Holz, Karton und Eisen. Trittwerkholzer, Schnürrollen, Peitschen, Häspel, perforierte Stahl- und Messingbande für Sandbäume, Schiffbauhalter Carden-Kübfedern samt Deckel.

Massenartikel.

Holz-Spuhlen

Julius Meyer

Baar (Kt. Zug)

Spulen jeder Art

für Seide, Baumwolle und Leinen

auch mit Protectors.

Weberzäpfli

in Buchs und Mehlbaum.

Gegründet
1869

CHR. MANN, Maschinenfabrik

Waldshut (Baden)



Spinn- und Zwirnringe

aus bestem Qualitätsstahl, in allen Ausführungen und Dimensionen

Exakte Ausführung Gute Härte Hochfeine Politur

Gedrehte- und Stahlblechhalter

— Maschinen für die Bearbeitung von Chape- und Cordonnet-Seide, sowie für Ramie —

Spreaders, Etirages, Rubanneurs, neuesten Systems

Fallers. Doppelgängige

und einfache Schrauben für Spreaders, Etirages und Rubanneur

**Maschinenfabrik und Giesserei
WEBER & Co USTER-ZÜRICH**

liefern als langjährige Spezialitäten:

Spindeln jeder Art
für Baumwoll-, Woll- und Seidenspinnereien, Webereien und Zwirnereien

Cannelierte Zylinder - Druckzylinder

Spinn- und Zwirnringe
jeder Façon sowie alle übrigen Ersatzteile für Textilmaschinen.

Heft-Apparate

zum Zusammenheften von Mustern aller Art mit Klemmen von 6—25 mm Schenkellänge. Verschiedene Ausführungen auf Lager.

Apparat Nr. 5668 laut Abbildung Fr. 16.50

Messing- und verzinnte Musterklammern zu sehr vorteilhaften Preisen.

GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 8, ZÜRICH

FIRMEN-ANZEIGER

FRITZ KAESER ZÜRICH

Neueste Entwürfe f. Weberei und Druckerei :: Patronier-anstalt :: Lieferung v. Karten für alle Stichteilungen

Prompter Versand nach auswärts. — Telefon 6397

**Webgeschrirre**

Lyoner- u. Zürcherassung, glatt und Lucken

Mailtons u. Gazegeßchirre.

Gebr. Suter, Bülach.

Webutensilien-Fabrik Horgen
Egli & Brügger

Verbreitern von Webstühlen. Lager in gebrauchten Webstühlen, Spul- und Zettelmaschinen, im Betrieb besichtigen.

Patentanwälte
Dr. KLINGLER & GEIER
AARAU

Anmeldungen u. Verwertungen in allen Ländern

A. Jucker Nachfolger von Jucker-Wegmann

Zürich
Papierhandlung en gros
Spezialität in sämtlichen Papieren und Kartons für die Seidenstoff-Fabrikation
Bestassortiertes Lager in Chemisen-, Weber-, Zettel- und Einlage-Kartons, Umschlag-, Einleg- und Seidenpapiere u. s. w.
Muster und Preise zu Diensten.

F. Busch-Staub, Zürich

Technisches Geschäft. Vertretungen.

Ia. Lager-Weissmetalle, Lötzinn etc. Technische Gummi-, Hartgummi- und Asbestfabrikate. Färbereistöcke und Trockenstäbchen (Naturwuchs). Vulkanfibre in Platten und Façonstückchen. Patentiertes Revolver-Spindellager.

Baumann & Dr. Müller A.-G.

Seidenfärbereien

Zürich II

Schlieren

(Eigene Winderei)

Patronenpapiere

Schnürung, Taffet, Patronier-Farben, Lack, Pinsel

in grösster Auswahl am Lager bei

Landolt-Arbenz & Co., Papeterie, Zürich Bahnhofstr. 66

Spezialgeschäft. Ausführl. Preisliste franko.

Webutensilien-Fabrik Horgen, Egli & Brügger

Preise und Kataloge stehen zu Diensten.

Fabrikation in:

Weberzäpfli,
Zettelbäumen,
Schifflichungen.

Internationales Patentbureau

CARL MÜLLER

Linthescherg, 21 Zürich I Telefon 2581

Telegramm-Adr.: Patentschutz

Registration of factory marks
patterns and models
References to services.

Paul Guinand

Schreiner

Kirchgasse 21, Zürich

fabriciert

staub sichere Musterschränke
für Textilfirma.

E. Oberholzer, Zürich

Filialen: Bregenz, Como, Waldshut.
Techn. Bureau f. Textil-Industrie
Weberei u. andere techn. Artikel
Agentur - Kommission - Fabrikatio-

PATENT-BUREAU
E. BLUM & C. DIPLO. INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878 ZÜRICH BAHNHOFSTR. 74

Fr. Jent, Basel

7 Immengasse 7
Gegründet 1892. Telefon 4742

Fabrikation von Webblättern
en tous genres
in Stahl, Messing u. Maillechort.

Schappe- u. Cordonnet-Spinnerei

Camenzind & Co.
(Gersau Schweiz)

:: Spezialität: Tussah-Schappe ::

ERFINDUNGEN
Levaillant, Patentanwälte
& Commercial-Bureaux A.G.
ZURICH Friedensstrasse 1
Verwertungen 1909
über 1½ Millionen Fr.

Man bittet, im Bedarfsfall unsere Inserenten zu berücksichtigen und sich bei Bestellungen auf unser Blatt zu beziehen.

GRAND PRIX 1889.

GRAND PRIX 1900.



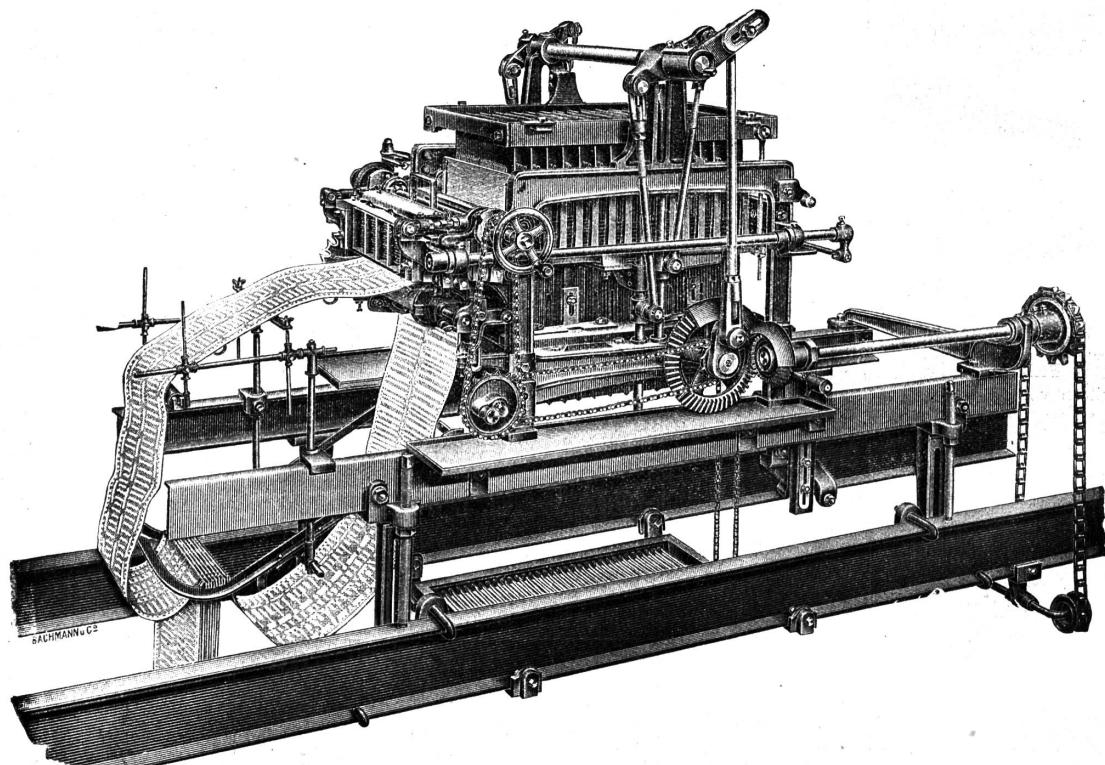
Gründungsjahr: 1847

Rüti, Ct. Zürich, Schweiz.

Arbeiterzahl ca. 1800

**Vorbereitungsmaschinen, Webstühle, Hilfsmaschinen,
Schaft- und Jacquardmaschinen
in neuesten bewährten Originalkonstruktionen
für mechanische Seiden-, Baumwoll- und Leinenwebereien.**

„Neuheit“



**Doppelhub - Verdolmaschine
für hohe Arbeitsgeschwindigkeit besonders geeignet**

Buchdruckerei Jean Frank, Waldmannstr. 8, Zürich.